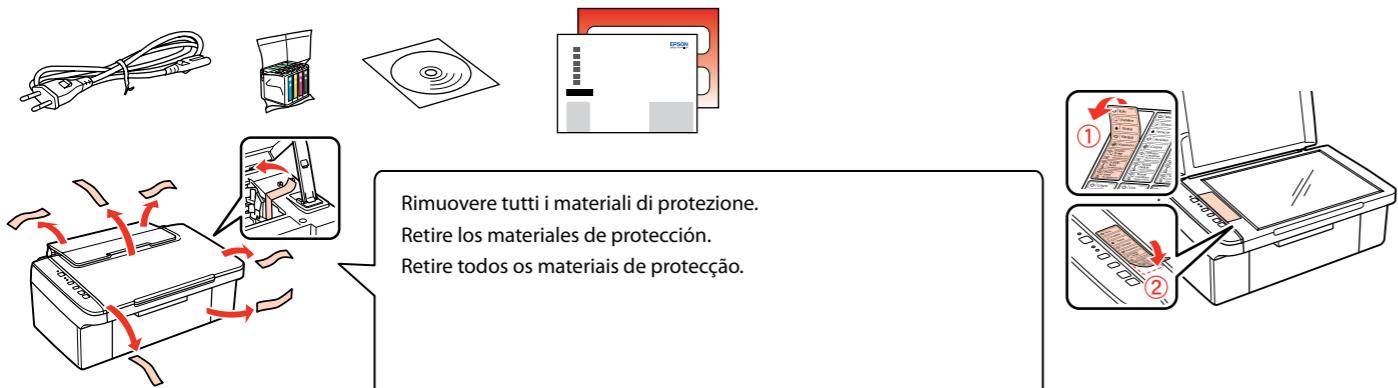


IT
ES
PT

Inizia qui
Para empezar
Começar por aqui

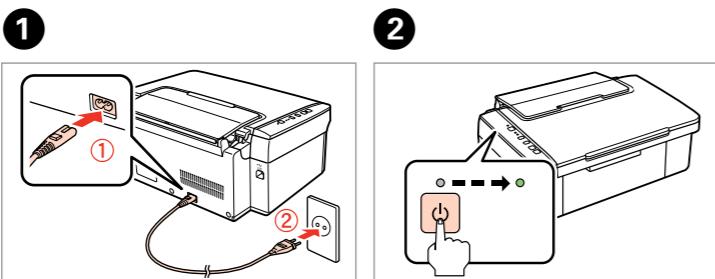
Disimballaggio
Desembalaje
Desembalagem

1



Accensione
Encendido
Ligação

2

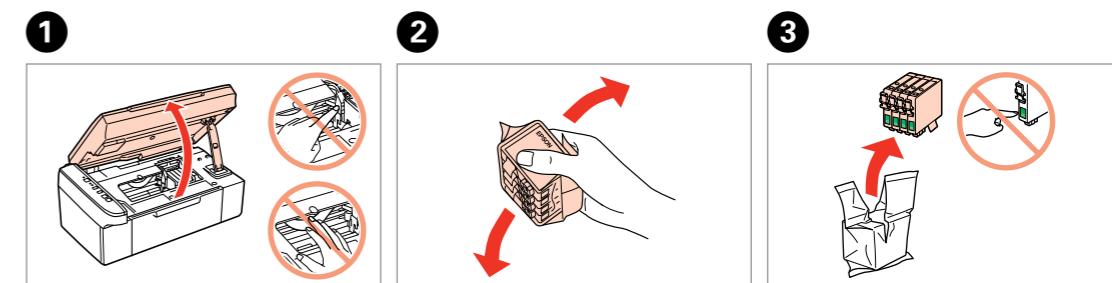


Connettere e collegare alla presa.
Conecte y enchufe.
Ligue à impressora e à corrente.

Accendere.
Encienda.
Ligue.

Installazione delle cartucce d'inchiostro
Instalación de los cartuchos de tinta
Instalar os Tinteiros

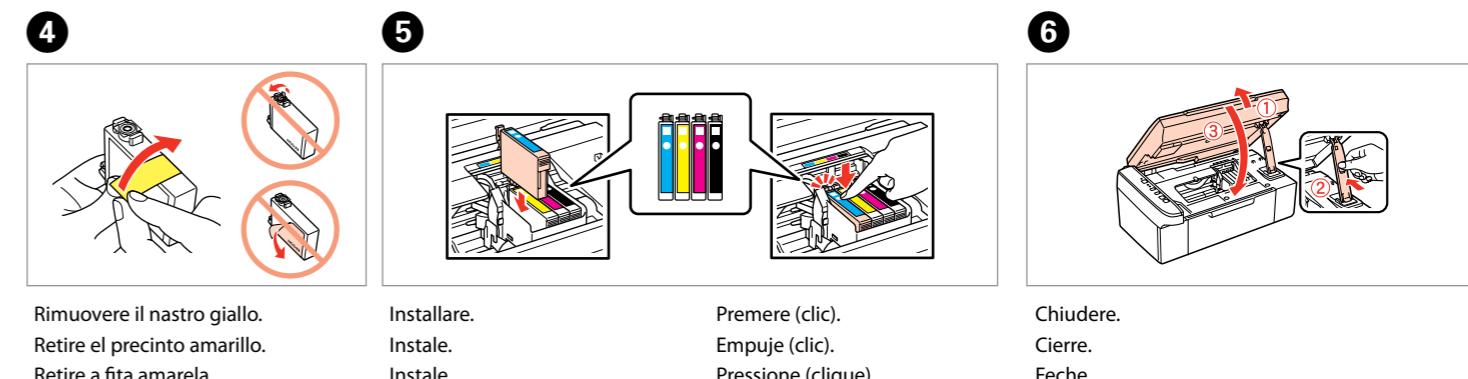
3



Aprire.
Abra.
Abra.

Agitare.
Agite.
Agite.

Disimballare.
Desembale.
Desembale.

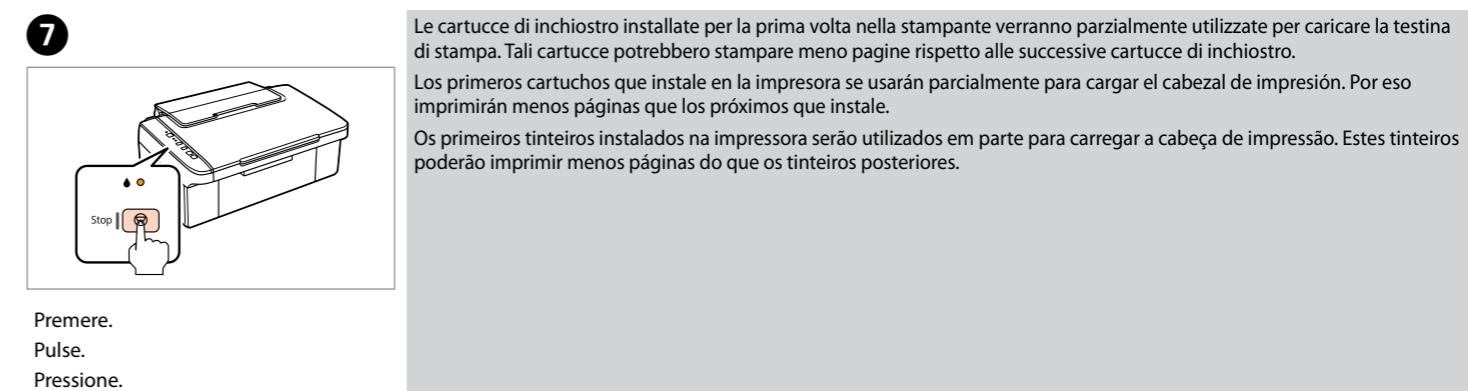


Rimuovere il nastro giallo.
Retire el precinto amarillo.
Retire a fita amarela.

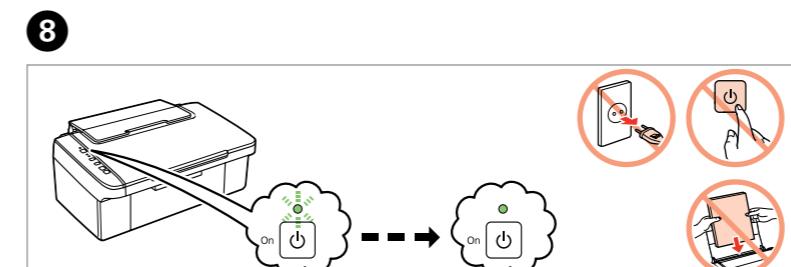
Installare.
Instale.
Instale.

Premere (clic).
Empuje (clic).
Pressione (clicue).

Chiudere.
Cierre.
Feche.



Le cartucce di inchiostro installate per la prima volta nella stampante verranno parzialmente utilizzate per caricare la testina di stampa. Tali cartucce potrebbero stampare meno pagine rispetto alle successive cartucce di inchiostro.
Los primeros cartuchos que instale en la impresora se usarán parcialmente para cargar el cabezal de impresión. Por eso imprimirán menos páginas que los próximos que instale.
Os primeiros tinteiros instalados na impressora serão utilizados em parte para carregar a cabeça de impressão. Estes tinteiros poderão imprimir menos páginas do que os tinteiros posteriores.



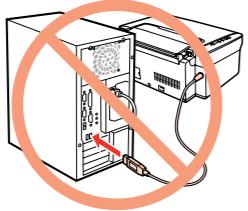
Attendere circa 2 min.
Espere unos 2 minutos.
Aguarde cerca de 2 min.

Installazione del software

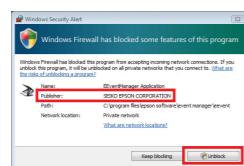
Instalación del software

Instalar o Software

4



Non collegare il cavo USB fino a quando non espressamente richiesto.
No conecte el cable USB hasta que se le indique.
Ligue apenas o cabo USB quando isso lhe for solicitado.

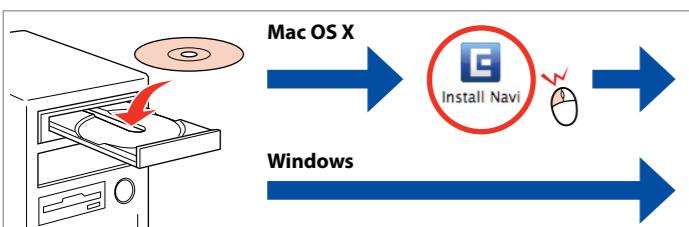


Se appare l'avviso Firewall, verificare che l'editore sia Epson e quindi consentire l'accesso per le applicazioni Epson.

Si aparece una alerta de Firewall, confirme que el editor es Epson y permita el acceso de las aplicaciones Epson.

Se aparecer o alerta de firewall, confirme se o publicador é a Epson e, em seguida, permita o acesso às aplicações Epson.

1



Inserire.
Inserte.
Insira.

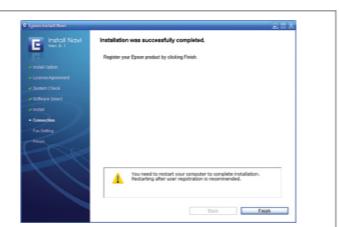
Windows: Non viene visualizzata la schermata di installazione? →
Windows: ¿No hay pantalla de instalación? →
Windows: O ecrã de instalação não aparece? →

2



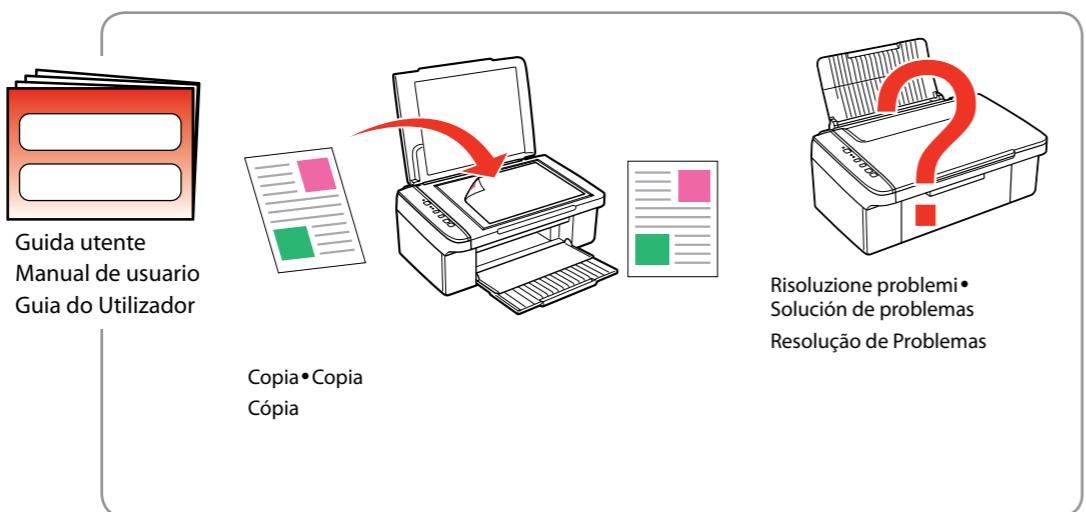
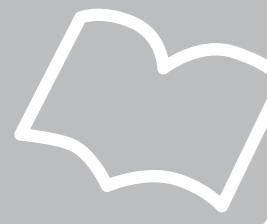
Fare clic su.
Haga clic.
Clique.

3



Seguire le istruzioni.
Siga las instrucciones.
Siga as instruções.

Come ottenere ulteriori informazioni Cómo obtener más información Obter Mais Informações



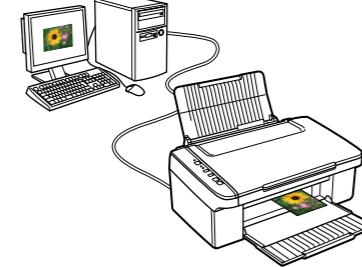
Guida utente
Manual de usuario
Guia do Utilizador

Copia • Copia
Cópia

Risoluzione problemi •
Solución de problemas
Resolução de Problemas



Guida utente
Manual de usuario
Guia do Utilizador



Stampa e scansione • Impresión y escaneado
Impressão e digitalização



Risoluzione problemi • Solución de problemas
Resolução de Problemas

Avvertenze per la sicurezza • Instrucciones de seguridad • Instruções de Segurança

Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia conforme a tutte le normative locali in materia di sicurezza.	Utilizzare esclusivamente il tipo di alimentazione elettrica indicato sulla targhetta.	Non danneggiare o sfiancare il cavo di alimentazione.	Tenere le cartucce di inchiostro fuori dalla portata dei bambini e non ingerirne il contenuto.	Non agitare le cartucce di inchiostro dopo l'apertura delle confezioni, in quanto possono verificarsi delle perdite.	Non aprire l'unità scanner mentre si effettua la copia, la stampa o la scansione.
Confirme que el cable de alimentación cumpla todas las normas de seguridad pertinentes.	Utilice sólo el tipo de corriente indicado en la etiqueta.	No deje que el cable se deteriore ni deshilache.	Mantenga los cartuchos de tinta fuera del alcance de los niños y no ingiera la tinta.	No agite los cartuchos cuando estén fuera de sus paquetes; podría salirse la tinta.	No abra el escáner durante una impresión, escaneado o copia.
Verifique se o cabo de corrente cumpre as normas de segurança locais relevantes.	Utilize apenas o tipo de alimentação indicado na etiqueta.	Não deixe o cabo de corrente danificar-se ou desgastar-se.	Mantenha os tinteiros fora do alcance das crianças e não ingira a tinta.	Não agite os tinteiros depois de abrir as embalagens; a tinta pode verter.	Não abra a unidade de digitalização quando estiver a copiar, imprimir ou digitalizar.

Collocare la stampante in prossimità di una presa elettrica dalla quale sia possibile scollegare facilmente il cavo di alimentazione.	Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione spray che contengano gas infiammabili all'interno o attorno alla stampante. L'utilizzo di un cavo diverso può causare incendi o scosse elettriche. Non utilizzare il cavo con altre apparecchiature.	Non utilizzare prodotti spray che contengano gas infiammabili all'interno o attorno alla stampante. Ciò può provocare rischi di incendio.	Salvo laddove espressamente indicato nella documentazione, non tentare di effettuare interventi di manutenzione sulla stampante da soli.	Se si rimuove una cartuccia di inchiostro per un uso successivo, proteggere l'apertura di erogazione inchiostro dallo sporco e dalla polvere e conservarla nello stesso luogo della stampante. Non toccare l'apertura di erogazione inchiostro o l'area circostante.	Se l'inchiostro dovesse venire a contatto con la pelle, rimuoverlo con acqua e sapone. Se dovesse venire a contatto con gli occhi, sciaccuarli immediatamente con acqua. Se permaneggono problemi alla vista o uno stato di malessere, rivolgersi immediatamente a un medico.
Ponga la impresora cerca de una toma de pared de donde sea cómodo desenchufarla.	Utilice sólo el cable de alimentación que va con la impresora. Otro cable podría provocar un incendio o una descarga eléctrica. No use el cable con ningún otro aparato.	No utilice aerosoles que contengan gases inflamables dentro o cerca de la impresora. Podría provocar un incendio.	Salvo si se indica expresamente en su manual, no intente reparar la impresora usted mismo/a.	Si saca un cartucho para usarlo luego, proteja la zona de suministro de tinta de la suciedad y el polvo y guárdelo en el mismo sitio que la impresora. No toque el orificio de suministro ni sus proximidades.	Si se mancha la piel de tinta, lávese a conciencia con agua y jabón. Si le entra tinta en los ojos, láveselos inmediatamente con agua. Si siente molestias o problemas de vista, acuda a un médico de inmediato.
Coloque a impressora perto de uma tomada de parede da qual possa desligar facilmente o cabo de corrente.	Utilize apenas o cabo de corrente incluido com a impressora. Se utilizar outro cabo, pode causar um incêndio ou choque.	Não utilize o cabo com outro equipamento.	Exceptuando o indicado na documentación, não tente reparar a impressora sozinho.	Se retirar um tinteiro para uso posterior, proteja a área de abastecimento da tinta de pó e sujidade e guarde-o no mesmo ambiente que a impressora. Não toque na porta de abastecimento da tinta nem na área circundante.	Se a tinta entrar em contacto com a pele, lave com água e sabão. Se entrar em contacto com os olhos, passe-os imediatamente por água. Se sentir desconforto ou problemas de visão, consulte um médico de inmediato.
Utilize apenas o cabo de corrente incluido com a impressora. Se utilizar outro cabo, pode causar um incêndio ou choque.	Não utilize o cabo com outro equipamento.				